

Toda embarcacion que toque la valiza de señal para la vuelta, perderá su derecho á los premios.

El Jurado resolverá toda reclamacion sin derecho á apelacion.

Las traineras y botes que tomen parte en este regateo se hallarán listos para las 10 de la mañana del dia señalado, en el carenero de Cay-arriba.

Para la adjudicacion de los 3 premios señalados, es indispensable que tomen parte en el regateo cuando menos cinco embarcaciones, más jde tres para los dos primeros.

El regateo dará comienzo á las 11 de la mañana.

TOROS

REVISTA DE LA CUARTA CORRIDA.

Última de la temporada.

Se aguó la fiesta. Quiero isir que por mor de la yuvia nos quedamos zin corria er domingo. En cambio podiamos recrearnos con los innumerables festejos que la muy delustre comision der muy eselentísimo menisupio noz habia preparao. Regatas, delumensiones, cucañas, concursos de orfeones mūsicas y qué zé yo cuantas cosas mas. Ustées las han visto, pus yo tampoco. Yevamos dos meses de verano y ná ha habio de particular ni de general. Un voto de gracias á los que nos divierten asina. Vayase tóo por una glorieta que pusieron en la Alameda, un tinglao con la mar de colorines que isen los que lo entienden que es de eztilo moro, pero que naide me ha dao rason pa lo que sirve; yo me devanaba los sesos buscando zu objeto y zigun resulta de mis cárculos debe ser pa colocar debajo las urnas electorales de las próximas elecciones provinciales, las cuales deben ser mū curiosas. ¡Quien lo ijera! Ahora tan compinchos los que hase poco jandaban pa tirarse los trastos á la cabesa. Vivir para ver. Santa Lusia nos conserve la vista pa ver cosas mas gordas. Y no digo mas porque no me gustan los... pasteles.

Pus como isia, er tan tinglao ó kiosko árabe es de lo mas phuseo que darse puede, y zu-

pongo que su construcion habrá zio ojeuto de argun animao debate en er zeno de la comision menisupial, porque pa cosas menores han solio darse cazos de discutirlo con mas determinimiento. Prueba ar canto. En un pueblo que no hase ar caso nombrarlo habia una prasa que yevaba er nombre de la provincia. En la plaza se construyó un parque á cuyo cuidao se puso un guarda, ar cuar quizieron darle un uniforme: reuníose él ayuntamiento en masa, púsose á discussion er tema ojeuto de la sesion, que era dar un uniforme al guarda, y dimpues de tres horas que duró la sesion se resolvio que.... pasara el asunto á la comision correspondiente. Pedir mas fuera golleria. Tenia rason quien isia que ayifartaba Don Zentio Comun.

* * *

Ustées jabrán oido hablar del Dotor Tanner, á cuyo ayuno han dao en yamar el invento de los inventos. Pus bien, este invento no vale naa pa lo que inventan los franceses.

Han inventao la muerte de Frascuelo, sus funerales, su testamento y otra porsion de cosas que el curioso lector haya rá en la siguieñe tradusion de una notisia publicada por el Diario « La France », dice así;

« Frascuelo, el torero herido de una corriada en las últimas corridas de San Juan de Luz, ha muerto á consecuencia de las heridas. Sus funerales se verificarán en Madrid. Todas las cuadrillas españolas que le reconocian por gese, le harán funerales soberbios. Se eleva á un millon doscientos mil francos la fortuna que deja. Esta fortuna consiste principalmente en inmuebles. »

« Con que, que les paese á sus mersees estos cabayeros que azina mienten. Y á uzté zefí » Zarvaor no le deseó otra cosa que durante muchos años lo maten á uzté azina, de mentiri jiyas. Ezo de morirse de veras es mū grave, y mas aqui en esta siudá que cuesta un sentio y la metá del otro. Hombre, zi la cuenta de un funeral se paese á las cuentas der Gran Gapitan, y entre la larga serie de líneas

que figuran en aqueyas, las hay que dan grima, como por ejemplo: por «descorrer la cortina... tanto»; por tocar la campana x....., quanto»: y asi susesivamente.

Y basta de palinodia poque zi tuviera lugar pa isir otras muchas cosiyas, ya teniamos pa toos los ziglos de los ziglos. Amen.

* * *

¡Cuantas piripesias le han sucedido á la impresa! Un anuncio por el qual ze jasía saber ar público que por estar imposibilitao Zarvaor, mataria zus toros Felipe Garsia. Un pregon, en que por venir er tren con nueve horas de retraso, no podia yegar Felipe pa la corria, y Rafael ze habia brindao á matar los zeis toros. Un bando de la autoria competente zapriendo la corria por el mal tiempo. Desquisamiento de franceses que vinieron á ver los toros, aunque no les gusta si-gun eyosdisen, y los mas ze van por donde han venio.

Yega er lunes, continua el aguasero, clarea ar medio dia y se anunzia la corria pa las cuatro horas de su tarde.

Oztés perdonen tanta conversacion y vamos á la lidia.

Ze cerren seis toros der zeñó Feliz Gomes, condecoraos con la sinta asul turqui y branca.

A laz cuatro toma aziento en la presiencia er zeñó don Juan Errasú, que ez un pre-siente que lo entiende á ratos. Hecho er pazeo y demás circunstancias usáas, apárese er primero, retinto oscuro, bien armado, güen moso. Aguantó de mala gana cuatro varaz de Jozé Carderon que perdió un arre y ze yeyó un batacaso mayúsculo. Tres varas puzo zu hermano Paco con un tumbo ar dezcurierto, librándole Rafael de una cogia sierta.

Juan y er Gayo, clavaron er primero dos pares de rehiletes cuarteando y er zigundo un par del mezmio estilo, los trez pares de los de buten.

Rafael, que vezta de colorao con gorpas de oro, pazó de muleta mū zefí con tres naturales, dos con la erecha y uno en reondo atisando una eztocáa

ida y un miajiya caida. Prepara-rose á ripitir la faena dando sin-co con la erecha, dos con la surda, suriendo un desarme, aluego un intento de descabe-yo, cuatro pases mas y media eztocáa güena, cayendo er bi cho no zin haber zufrio otk intento de dessabeyo.

* * *

La mesma estampa y color tenia er zigundo y jué tan blan- do al hierro ó mas que er pri-mero. Los mesmos piqueros le pudieron mojar en er morriyo hasta sime veses, sin mas con-secuensia que un ojal descosio ar chaleco que montaba Paco Carderon.

Pablo y Valentín eran los chicos encargaos de parear y cumplieron á maraviya zu com-entio con á cás par cuartean-do zuperiores y otro más Pabli-to ar sesgo de primera caliá.

Felipe, vestio con traje nacio-nal pazó con ziete naturales y cuatro con la isquierda, atisan-do media estocáa delantera. Sime pases mas y en sus inter-medios un desarme y media es-tocáa en su sitio.

* * *

Er tercero, colorao, corto de cuerna, de gran romana. Paco mojó la pluma tres veses, Jozé otras tres, perdiendo una car-tulina que quedó en la arena y er rezerva picó una zola ves á cambio de una gran costalaa.

Mariano y Juan adornaron er morriyo der bicho con dos pares y uno rispitivamente cuarteando, ssuperiores.

Er toro que estaba reseloso y descompuesto, descompuso al diestro Rafael, que estuvo mas, deslusio que verse puede. ¡Señó maestro vaya una groma pesáa la que nos dió su mersé! Sí er toro no acudia al engaño ja on de estan ezos recursos? Vamos zumando. Siete pases con la erecha, y un pinchoso. Cuatro pa-ses y media tendida, tres pases mas y media atravesaa. Aluego la mar de pases, medios pases y otras frioleras, y entre col y col un intento, media estocada en los rubios, otra baja, dos con la isquierda (toreo fino) un intento, y er toro ze cayó de pu-ro aburrio.

* * *

Er cuarto retinto, oscuro,